

Certificado de Conformidade

Certificate of Registration
PT07/01999

O Sistema de Gestão da Organização VALBOPAN – Fibras de Madeira, S.A.

Quinta do Castelo
2450-025 FAMILIÇÃO DA NAZARÉ

e Escritórios na Avenida Praia da Vitória, 48, 4º Dtº, 1050-184 LISBOA

foi auditado e cumpre com os requisitos da norma

NP EN ISO 9001:2015

Pelas atividades de:
**Fabricação de Aglomerados de Fibras de Madeira
por Processo Seco (MDF.HLS - VALCHROMAT),**

Este certificado é válido desde
This certificate is valid from

06 de agosto de 2019 até 27 de julho de 2022,

sujeito a auditorias de acompanhamento com resultados satisfatórios

subject to satisfactory surveillance audits

Auditoria de Renovação a realizar antes de 27 de maio de 2022

Renewal audit due before 27th May 2022

Versão 7. Certificado pela SGS desde janeiro de 2007

Issue 7. Certified with SGS since January 2007

A auditoria que levou à emissão deste certificado teve início em 18 de julho de 2019

The audit leading to this certificate commenced on 18th July 2019

A data de validade do certificado anterior foi até 27 de julho de 2019

Previous issue certificate validity date was until 27th July 2019



Autorizado por:
Authorized by

[Signature]
Luis Neves

**Direção de Certificação
Certification Management**

[Signature]
Luis Santos

SGS ICS – Serviços Internacionais de Certificação
Pólo Tecnológico de Lisboa, 8 piso 0 – 1900-546 Lisboa
T: 217104200; F: 217157327

Pág. 1 de 1
Page 1 of 1



CERTIFICADO DE REGULARIDADE DO DESEMPENHO

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1328 – CPR – 0188

De acordo com o Regulamento (UE) nº 305/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2011 (o Regulamento dos Produtos da Construção ou RPC), este certificado aplica-se ao produto da construção

In compliance with Regulation (EU) no. 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

PLACAS DE DERIVADOS DE MADEIRA

WOOD-BASED PANELS

Placas de fibra de madeira para aplicações interiores como componente estrutural em ambiente húmido com características ignífugas (MDF.HLS)	Fibreboard fire retardant treated for internal use as structural components in humid conditions (MDF.HLS)
Gamas de espessura: ≥6 a ≤19 mm	Thickness range: ≥6 to ≤19 mm
Classe de reação ao fogo: B-s2, d0	Reaction to fire classification: B-s2, d0
Classes de Formaldeído: E1	Formaldehyde classes: E1

fabricado por / produced by

Valbopan – Fibras de Madeira, S.A.

Quinta do Castelo – 2450-025 Famalicão da Nazaré – Portugal

e fabricado na(s) unidade(s) fabril(is) / and produced in the manufacturing plant(s)

Valbopan – Fibras de Madeira, S.A.

Quinta do Castelo – 2450-025 Famalicão da Nazaré – Portugal

Este certificado atesta que todas as disposições relativas à avaliação e verificação da regularidade do desempenho e aos desempenhos descritos no Anexo ZA da(s) norma(s)

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performances described in Annex ZA of the standard(s)

EN 13986:2004 + A1:2015

de acordo com o sistema 1 são aplicados e que o produto cumpre todos os requisitos estabelecidos acima indicados.

under system 1 are applied and that the product fulfils all the prescribed requirements set out above.

Este certificado foi emitido pela primeira vez em 2011-04-18 como 1328-CPD-0188 e manter-se-á válido desde que não mudem os métodos de ensaio e/ou os requisitos de controlo da produção em fábrica incluídos na norma harmonizada, usados para avaliar o desempenho das características declaradas, e que o produto e as condições de fabrico na fábrica não se alterem significativamente.

This certificate was first issued on 2011-04-18 as 1328-CPD-0188 and will remain valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonized standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.

Almada, 2017-09-08



Francisco Barroca
Diretor Geral / General Manager

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DO CONTROLO DA PRODUÇÃO EM FÁBRICA

CERTIFICATE OF CONFORMITY OF THE FACTORY PRODUCTION CONTROL

1328 - CPR - 0062

De acordo com o Regulamento (UE) nº 305/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de Março de 2011 (o Regulamento dos Produtos da Construção ou RPC), este certificado aplica-se ao produto da construção

In compliance with Regulation (EU) no. 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

PLACAS DE DERIVADOS DE MADEIRA

WOOD-BASED PANELS

Placas de fibra de madeira para aplicações interiores como componente estrutural em ambiente húmido	<i>Fibreboard for internal use as structural components in humid conditions</i>
Gamas de espessura: ≥6 a ≤30 mm	<i>Thickness range: ≥6 to ≤30 mm</i>
Classe técnica: MDF.HLS	<i>Technical class: MDF.HLS</i>
Classes de Formaldeído: E1	<i>Formaldehyde classes: E1</i>

fabricado por / produced by

Valbopan – Fibras de Madeira, S.A.

Quinta do Castelo – 2450-025 Famalicão da Nazaré – Portugal

e fabricado na(s) unidade(s) fabril(is) / and produced in the manufacturing plant(s)

Quinta do Castelo – 2450-025 Famalicão da Nazaré – Portugal

Este certificado atesta que todas as disposições relativas à avaliação e verificação da regularidade do desempenho descritos no Anexo ZA da(s) norma(s)

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard(s)

EN 13986:2004 + A1:2015

de acordo com o sistema 2+ são aplicados e que o controlo da produção em fábrica cumpre todos os requisitos estabelecidos acima indicados.

under system 2+ are applied and that the factory production control fulfils all the prescribed requirements set out above.

Este certificado foi emitido pela primeira vez em 2006-12-11 como 1328-CPD-0062 e manter-se-á válido desde que não mudem os métodos de ensaio e/ou os requisitos de controlo da produção em fábrica incluídos na norma harmonizada, usados para avaliar o desempenho das características declaradas, e que o produto e as condições de fabrico na fábrica não se alterem significativamente.

This certificate was first issued on 2006-12-11 as 1328-CPD-0062 and will remain valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonized standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.

Almada, 2017-09-08



Francisco Baroca
Diretor Geral / General Manager